

J e g y z ő k ö n y v

Készült a Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. november 23-án, 7 óra 30 perc kezdettel, Bácsalmáson, a Városháza I. emeleti polgármesteri tárgyalójában megtartott soron kívüli nyílt ülésén.

Jelen vannak: Petrekanics Valéria Mária elnök, Enginé Kovács Bokor Katalin elnökhelyettes, Kulisics István és Turcsik Erika képviselők (4 fő);
valamint

Patocskai Ibolya jegyző, Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető, Baka Krisztina számviteli ügyintéző és Horváth Erika pályázati referens (4 fő);

Jegyzőkönyvvezető: Zobokiné Bite Gyöngyi testületi adminisztrátor;

Igazoltan van távol: Dódony László Tiborné képviselő (1 fő).

Petrekanics Valéria Mária elnök a megjelentek köszöntése után az ülést megnyitja. Megállapítja a határozatképességet, mert az öttagú testületből 4 fő jelen van (80 %). Tájékoztatásul elmondja, hogy Dódony László Tiborné képviselő a betegsége miatt nem tud részt venni az ülésen, igazoltan van távol. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Turcsik Erika képviselőt javasolja kijelölni, majd a javaslatát szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

61/2023. (XI. 23.) BHÖh

Jegyzőkönyv-hitelesítő kijelölése

Határozat

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Turcsik Erika képviselőt jelöli ki jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Petrekanics Valéria Mária elnök a meghívóban jelzett napirendet elfogadásra javasolja, majd a napirendre tett javaslatának az elfogadását – más indítvány nem lévén – szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

62/2023. (XI. 23.) BHÖh

Napirend megállapítása

Határozat

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. november 23-i soron kívüli ülésén az alábbi napirendi pontokat tárgyalja meg:

1. A Bácsalmási Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetésének II. módosítása (1. sz. előterjesztés)
2. Beszámoló a 2023/2024-es tanévben folyó általános iskolai nemzetiségi horvát nevelésről-oktatásról (2. sz. előterjesztés)
3. Beszámoló az 1956-os forradalom emlékére rendezett megemlékezésről és koszorúzásról (3. sz. előterjesztés)
4. Beszámoló a Zora Horvát Táncsoport és Népdalkórus Harkányi Horvát Nap-i fellépéséről (4. sz. előterjesztés)
5. Beszámoló címzetes Antunovity János emléknapról és a Horvát Templomi Kórusok találkozásáról (5. sz. előterjesztés)
6. Részvétel a dusnoki karácsonyi koncerten (6. sz. előterjesztés)
7. A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. évi munkaterve (7. sz. előterjesztés)
8. Tiszteletdíj meghatározása (8. sz. előterjesztés)
9. Egyebek (dusnoki, pécsi rendezvények)

1. napirendi pont

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetésének II. módosítása

(Az 1. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv mellélete.)

Petrekánics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét, hozzátéve, hogy a 1,5 M Ft-os visszatérítendő támogatást visszautalták már, mert időközben kiderült, hogy a LEADER szabadidőpark pályázat 1 mérföldköves lesz, a megvalósítása tavasszal kezdődik. Van még egy energiahatékonyságot elősegítő, elnyert pályázatuk, amelynek keretében a Fészek Ház tetőszerkezetét újítanák fel, ill. pincefödém szigetelés valósulna meg; de nem tudja, hogy az idén megkezdődik-e a kivitelezés.

Horváth Erika pályázati referens elmondja, hogy a projektet április 30-áig kell befejezni. A következő héten egyeztetnek arról, hogy mit tudnak megvalósítani a pályázattal, mert tetőfelújítást és pincefödém szigetelést tartalmaz a projekt, de az igényelnél kevesebb támogatásban részesültek. Jelzi, hogy e pályázatot újból kiírják. Kéri a képviselő-testületet, hogy gondolkodjon el a pályázat ismételt benyújtásán.

Petrekánics Valéria Mária elnök megkéri Horváth Erikát, hogy ha tudomására jut ingatlanvásárlást tartalmazó pályázati lehetőség, akkor jelezze feléjük, mert terveikben szerepel nemzetiségi tájház kialakítása, amelyet az egyesületükkel közösen használnának, és az eszközeiket is el tudnák ott helyezni.

Horváth Erika pályázati referens megjegyzi, hogy a Fészek Háznál nincs olyan raktárhelyiség, amelyet a nemzetiségi önkormányzat és a horvát egyesület igénybe tudna venni.

Petrekánics Valéria Mária elnök megköszöni a tájékoztatást. Felhívja a figyelmet arra, hogy a működési célú és feladatalapú támogatás felhasználására van lehetőségük, majd – további hozzászólás nem lévén – az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

63/2023. (XI. 23.) BHÖh

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetésének II. módosítása

Határozat

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) az 5/2023. (II. 2.) BHÖh jelölésű határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A Képviselő-testület a saját bevételek növekedése miatt az alaphatározatban megállapított
 - a) bevétel főösszegét 3.500.000 Ft-tal,
 - b) kiadás főösszegét 3.500.000 Ft-tal
 módosítja.
2. A fentiek alapján a Képviselő-testület a 2023. évi költségvetésének főösszegét 6.544.121 Ft-ban, ezen belül

a) a költségvetési bevételek összegét	5.863.720 Ft-ban,
b) a költségvetési kiadások összegét	6.544.121 Ft-ban,
c) a hiány összegét	680.401 Ft-ban

 állapítja meg.
3. A Képviselő-testület a költségvetési hiány finanszírozás módját az alábbiak szerint hagyja jóvá:
 - a hiányt a belső finanszírozásra szolgáló működési célú, 680.401 Ft

maradvány igénybevitelével fedezi.

4. A Képviselő-testület a kiadási főösszegeken belül a kiemelt előirányzatokat:
 személyi juttatások: 760.036 Ft,
 munkaadót terhelő járulékok: 44 764 Ft,
 dologi kiadások: 1.712.322 Ft,
 egyéb működési célú kiadások: 480.000 Ft,
 felhalmozási kiadások: 2.046.999 Ft,
 helyi önk. felh.célú visszat.tám. törlesztése: 1.500.000 Ft
 jogcímek szerint állapítja meg.
5. A Képviselő-testület a Bácsalmási Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetésében meghatározott bevételeket és kiadásokat mérlegszerűen az 1. mellékletben határozza meg.
6. A bevételek és kiadások rovatrend szerinti részletezését a 2. melléklet tartalmazza.
7. A bevételi és kiadási előirányzat-csoportok kiemelt előirányzatok szerinti bontását a 3. melléklet tartalmazza.
8. Az előirányzat-felhasználási ütemtervet a 4. melléklet tartalmazza.

Határidő: azonnal

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Baka Krisztina számviteli ügyintéző

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Horváth István Attila PBÜ osztályvezető
- 4. Baka Krisztina számviteli ügyintéző

A 63/2023. (XI. 23.) BHÖh jelölésű határozat és 1-4. mellékletei a jelen jegyzőkönyv mellékletét képezik.

2. napirendi pont

Beszámoló a 2023/2024-es tanévben folyó általános iskolai nemzetiségi horvát nevelésről-oktatásról

(A 2. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Petrekanics Valéria Mária elnök elmondja, hogy 3 csoportban, az 1., a 2. és a 3. évfolyamon külön-külön folyik a nemzetiségi horvát nevelés-oktatás, amely 2 óra hagyományörző nevelést, táncot, 1 óra szakkört, nyelvtanulást foglal magában. A felső tagozaton azért nincs nemzetiségi tanítás, mert az előző évtől kezdve nem lehet osztályokat összevonni, 1 csoporthoz minimum 8 főnek meg kell lenni minden osztályban. A 4. osztályban az angol nyelvet kötelezően tanulják a gyerekek, utána legtöbbször már ezt a nyelvet választják.

Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető a nemzetiségi horvát nevelésben-oktatásban részesülő gyerekek osztályonkénti létszáma felől érdeklődik.

Petrekanics Valéria Mária elnök kijelenti, hogy 8-9 gyerek van egy csoportban; a 2. osztályos csoportba különbözeti vizsgával még be tud csatlakoztatni nemzetiségi nevelésre-oktatásra olyan gyereket, aki az elsőben nem vett részt a horvát nemzetiségi tanításban. További hozzászólás nem lévén az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) a következő határozatot hozza:

64/2023. (XI. 23.) BHÖh

**Beszámoló a 2023/2024-es tanévben
folyó általános iskolai nemzetiségi
horvát nevelésről-oktatásról**

Határozat

1. A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a 2023/2024-es tanévben folyó általános iskolai horvát nemzetiségi neveléséről-oktatásról szóló beszámolót az előterjesztés szerint fogadja el.
2. A Képviselő-testület köszönetét fejezi ki a Bácsalmási Közzeti Általános Iskola és AMI vezetőségének a horvát nemzetiségi nyelvoktatás megszervezéséért.

Határidő: azonnal

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető
- 4. Bácsalmási Közzeti Általános Iskola és AMI

3. napirendi pont

Beszámoló az 1956-os forradalom emlékére rendezett megemlékezésről és koszorúzásról
(A 3. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét, hozzátéve, hogy minden évben részt vesznek e megemlékezésen. Kérdés, észrevétel nem lévén az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

65/2023. (XI. 23.) BHÖh

**Beszámoló az 1956-os forradalom emlékére
rendezett megemlékezésről és koszorúzásról**

Határozat

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az 1956-os forradalom emlékére rendezett 2023. évi bácsalmási megemlékezésről és koszorúzásról szóló beszámolót az előterjesztés szerint fogadja el.

Határidő: azonnal

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

4. napirendi pont

Beszámoló a Zora Horvát Táncsoport és Népdalkórus Harkányi Horvát Nap-i fellépéséről
(A 4. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét, hozzátéve, hogy a

táncscsoport és a népdalkórus bunyevác-horvát táncokkal, dalokkal, 21 fővel szerepelt a harkányi rendezvényen, amelyen Pécs és környékének horvát nemzetiségi csoportjai is felléptek. Megköszöni a táncscsoport tevékenységét; szép, tartalmas napot töltöttek el Harkányban. Kérdés, észrevétel nem lévén az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

66/2023. (XI. 23.) BHÖh

**Beszámoló a Zora Horvát Táncscsoport és
Népdalkórus Harkányi Horvát Nap-i fellépéséről**

Határozat

1. A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a Zora Horvát Táncscsoport és Népdalkórus 2023. október 28-i Harkányi Horvát Nap-i fellépéséről szóló beszámolót elfogadja.
2. A Képviselő-testület kinyilvánítja, hogy a rendezvény erősítette a horvát nemzetiségi identitástudatot, a kulturális autonómiát, a nyelvgyakorlás lehetőségét.

Határidő: azonnal

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

5. napirendi pont

Beszámoló címzetes Antunovity János emléknapról és a Horvát Templomi Kórusok találkozójáról

(Az 5. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés és az írásos beszámoló lényegét. Megköszöni a szervezésben, lebonyolításban részt vevők segítségét. Külön megköszöni Kulisics István képviselőnek, hogy videofelvételen örökítette meg a többi horvát rendezvényhez hasonlóan ezt a programot is. Kérdés, észrevétel nem lévén az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

67/2023. (XI. 23.) BHÖh

**Beszámoló címzetes Antunovity János
emléknapról és a Horvát Templomi
Kórusok találkozójáról**

Határozat

1. A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a címzetes Antunovity János emléknapjának és a Horvát Templomi Kórusok találkozásának 2023. november 18-i megrendezéséről szóló beszámolót az előterjesztés szerint fogadja el.
2. A Képviselő-testület kinyilvánítja, hogy az Önkormányzat az emléknapi rendezvénnyel hozzájárult a horvát-bunyevác identitás megőrzéséhez, a katolikus hit nemzetiségi nyelven történő megéléséhez, címzetes Antunovity János püspök munkásságáról szóló ismeretek továbbadásához.

3. A Képviselő-testület a költségvetésében tervezett 200.000 Ft-on felül további 40.000 Ft-ot biztosít az Evetovity emléknapi előirányzatának terhére a rendezvény költségeire.

Határidő: azonnal

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Horváth István Attila PBÜ osztályvezető
- 4. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető
- 5. Baka Krisztina számviteli ügyintéző

6. napirendi pont

Részvétel a dusnoki karácsonyi koncerten

(A 6. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét, hozzátéve, hogy a horvát templomi kórusuk horvát karácsonyi dalokat fognak előadni a rendezvényen. Kérdés, észrevétel nem lévén az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

68/2023. (XI. 23.) BHÖh

Részvétel a dusnoki karácsonyi koncerten

Határozat

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a dusnoki karácsonyi koncerten történő részvétel utazási költségeire 70.000 Ft anyagi fedezetet biztosít a harkányi utazási költség maradványának terhére.

A rendezvény helye: Dusnok

Rendezvény ideje: 2023. december 29.

Határidő: azonnal, ill. 2023. december 29.

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Prikidánovics Antal szociális és hatóságiosztályvezető
- 4. Horváth István Attila PBÜ osztályvezető
- 5. Baka Krisztina számviteli ügyintéző

7. napirendi pont

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. évi munkaterve

(A 7. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét, hozzátéve, hogy 2024. június 9-én lesznek az EP, a települési önkormányzati és nemzetiségi önkormányzati választások is.

Patocskai Ibolya jegyző kijelenti, hogy a Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a következő ciklusban is 5 fővel alakulhat meg; a központi névjegyzékben 108 bácsalmási állampolgárnak van feltüntetve a horvát nemzetiséghez való tartozása az előző választás kapcsán, de a nemzetiségi választópolgárkénti regisztrációra irányuló kérelem a választásoktól függetlenül, bármikor benyújtható. A 2022. évi népszámlálási adatok szerint Bácsalmáson 101-en vallották magukat horvát nemzetiségűnek.

Petrekanics Valéria Mária elnök – további hozzászólás nem lévén – az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

69/2023. (XI. 23.) BHÖh

Bácsalmási Horvát Önkormányzat 2024. évi munkaterve

Határozat

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. évi munkatervét az előterjesztés és a jelen határozat melléklete szerint fogadja el.

Határidő: azonnal, ill. folyamatos

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Prikidánovics Antal szociális és hatóságiosztályvezető
- 4. Horváth István Attila PBÜ osztályvezető
- 5. Baka Krisztina számviteli ügyintéző

Melléklet a 69/2023. (XI. 23.) BHÖh jelölésű határozathoz

„A Bácsalmási Horvát Önkormányzat 2024. évi munkaterve

Január

1. A Bácsalmási Horvát Önkormányzat (a továbbiakban: BHÖ) 2023. évi költségvetésének III. módosítása
2. A 2024. évi bácsalmási bunyevác nagy préló előkészületei

Február

1. A költségvetési évet követő három év tervezett bevételei és kiadásai várható keretszámainak megállapítása
2. A BHÖ 2024. évi költségvetésének elfogadása

Március

1. A BHÖ 2022. évi feladatalapú támogatásának elszámolása
2. A BHÖ 2023. évi működési támogatásának elszámolása
3. A BHÖ 2023/24. tanév II. félévi ösztöndíj pályázatának kiírása
4. Evetovity Antal pap költő emléknapijának előkészületei

Április

1. Bajai Márkó napi rendezvényen való részvétel
2. A horvát nyelvet tanulók látogatása a Dusnoki Általános Iskolába
3. A BHÖ 2023. évi költségvetési zárszámadása
4. Előkészület a Bács-Kiskun Megyei Horvát horgászversenyre

Június

1. Népek - Ízek Fogataga városi rendezvényre való felkészülés

2. Halfőző fesztiválon történő részvétel.
3. A BHÖ 2024. évi költségvetésének 1. módosítása
4. Részvétel Szabadkán az aratási ünnepségen

Szeptember

1. Felkészülés az Antunovity János címzetes püspök emléknapijára
2. Nemzetiségi horvát nevelés az általános iskolában
3. Beszámoló a nemzetiségi horvát nevelésről az óvodában
4. Beszámoló a Népek-Ízek fogataga városi rendezvényen történő részvételről
5. Beszámoló a BHÖ 2024. évi I. félévi költségvetésének teljesítéséről

Október (alakuló ülés)

1. A Helyi Választási Bizottság tájékoztatója a választás eredményéről
2. A képviselők eskütétele
3. A BHÖ elnökének megválasztása
4. A BHÖ elnökhelyettesének megválasztása
5. Vagyonynyilatkozatokat nyilvántartó és ellenőrző két képviselő kijelölése
6. A BHÖ Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása, megbízás adása a felülvizsgálatára
7. Tájékoztató a vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségről, az összeférhetetlenséggel és a méltatlansággal kapcsolatos jogszabályi előírásokról

November

1. Bácsalmás Város Önkormányzatával kötött közigazgatási szerződés felülvizsgálata
2. A BHÖ SZMSZ-ének felülvizsgálata
3. A BHÖ 2024. évi költségvetésének 2. módosítása
4. Közmeghallgatás helyének, idejének meghatározása
5. Pécsi horvát színház előadásának szervezése
6. BHÖ 2025. évi munkatervének elfogadása

December

1. Karácsonyi koncerten történő részvétel
2. Nemzetiségi karácsony megszervezése
3. Megemlékezés – Oce, Materice"

8. napirendi pont

Tiszteletdíj meghatározása

(A 8. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető elmondja, hogy a tiszteletdíj anyagi fedezete a költségvetésben tervezett, jogszabály határozza meg az adható mértéket, az elnök javaslata szerint a képviselők és az elnökhelyettes egyforma összegű tiszteletdíjban részesülnek. Ismerteti az előterjesztés lényegét.

Petrekanics Valéria Mária elnök mindenkinek megköszöni a munkáját. Megjegyzi, hogy egy 1928-as kiadvány szerint 10 év múlva a bajai háromszögben eltűnnek a bunyevácok, de ehhez képest most is itt vannak. Bácsalmásnak van horvát-bunyevác értelmisége, fontos a katolikus hitélet, a hagyományápoláshoz közösségi programok szervezésére van szükség. Megköszöni az önkormányzati hivatali dolgozók segítségét, együttműködését is, majd – kérdés, észrevétel nem lévén – az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

70/2023. (XI. 23.) BHÖh

Tiszteletdíj meghatározása

Határozat

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a választott tisztségviselők részére 2023. augusztus, szeptember, október, november

hónapokra bruttó 344.336 Ft tiszteletdíjat és 44.764 Ft munkáltatót terhelő járulékot állapít meg a 2023. évi működési támogatás terhére az alábbiak szerint:

1. 4 x bruttó 38.084 Ft, összesen bruttó 152.336 Ft összegben Petrekanics Valéria Mária elnök,
2. 4 x bruttó 12.000 Ft, összesen bruttó 48.000 Ft összegben Enginé Kovács Bokor Katalin elnökhelyettes,
3. 4 x bruttó 12.000 Ft, összesen bruttó 48.000 Ft összegben Dódony László Tiborné képviselő,
4. 4 x bruttó 12.000 Ft, összesen bruttó 48.000 Ft összegben Kulisics István képviselő,
5. 4 x bruttó 12.000 Ft, összesen bruttó 48.000 Ft összegben Turcsik Erika képviselő részére.

Határidő: azonnal és a kifizetésre 2023. december 15.

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Horváth István Attila PBÜ osztályvezető
- 4. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető
- 5. Baka Krisztina számviteli ügyintéző
- 6. Dózsai Mariann pénzügyi ügyintéző
- 7. Tomcsányi Katalin személyügyi ügyintéző

9. napirendi pont

Egyebek (*dusnoki, pécsi rendezvények*)

(szóbeli)

Petrekanics Valéria Mária elnök tájékoztatásul elmondja, hogy

- december 2-án Dusnokon tamburafesztivál lesz;
- a december 17-i pécsi karácsonyi koncert, műsor keretében fellép Goran Karan, az egyik legnépszerűbb horvát előadóművész,
- december 29-én Dusnokon lesz a hagyományos horvát karácsonyi koncert.

Több napirendi pont nem lévén megköszöni a részvételt, majd az ülést 8 óra 15 perckor berekeszti.



Petrekanics Valéria Mária
Petrekanics Valéria Mária
elnök

Turcsik Erika
Turcsik Erika
képviselő, jegyzőkönyv-hitelesítő

Melléklet a Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. november 23-i, 9/2023. BHÖ számú ülésének jegyzőkönyvéhez

1. melléklet a 63/2023. (XI. 23.) BHÖh jelű határozathoz

Bácsalmási Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetés II. módosításának pénzforgalmi mérlege

Bevételek	2023. évi költségvetés				Kiadások	2023. évi költségvetés				Ft-ban
	eredeti el.	I. módosítás	II. módosítás	módosított el.		eredeti el.	I. módosítás	II. módosítás	módosított el.	
I. Kötelező feladat ellátása	1 040 000	0	0	1 040 000	I. Kötelező feladat ellátás	1 040 000	0	0	1 040 000	
a) működési célú támogatások államh. belülről					a) személyi juttatások	375 832			375 832	
- működési támogatás	1 040 000			1 040 000	b) munkaadót terhelő járulékok	44 764			44 764	
					c) dologi kiadások	539 404		-46 999	492 405	
					d) egyéb működési célú kiadások					0
					- működési célú támogatások államh. belülről	80 000			80 000	
					e) felhalmozási kiadások (gőzállomás)			46 999	46 999	
II. önként vállalt feladatra	1 608 401	395 720	3 500 000	5 504 121	II. önként vállalt feladat	1 608 401	395 720	3 500 000	5 504 121	
a) működési célú támogatások államh. belülről					a) személyi juttatások	503 936	55 090	-174 822	384 204	
- feladat alapú támogatás	928 000	375 720		1 303 720	b) munkaadót terhelő járulékok					
b) Helyi önkormányzatok felhalmozási célú visszatérítendő					c) dologi kiadások	964 465	80 630	174 822	1 219 917	
támogatások igénybevétele			1 500 000	1 500 000	d) egyéb működési célú kiadások					
c) Egyéb felhalmozási célú támogatások					- működési célú támogatások államh. belülről	40 000			40 000	
bevételei államháztartáson belülről					- működési célú támogatások államh. kívülről	100 000	260 000		360 000	
- NBER-KP-2023/1-000278 számú pályázat			2 000 000	2 000 000	0 e) felhalmozási kiadások (pályázat)			2 000 000	2 000 000	
d) Működési bevételek					0 f) Helyi önkormányzatok felhalmozási célú visszatérítendő			1 500 000	1 500 000	
- egyéb működési bevételek (horvát tabor önrő 2 fő)		20 000		20 000	0 támogatás törlesztésének kiadásai				0	
e) Finanszírozási bevételek										0
- pénzmaradvány	680 401			680 401						
Bevételek összesen	2 648 401	395 720	3 500 000	6 544 121	Kiadások összesen	2 648 401	395 720	3 500 000	6 544 121	

**Bácsalmási Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetés II. módosításának
bevételei és kiadásai**

Ft-ban

B		BEVÉTELEK:	Eredeti ei.	I. módosítás	II. módosítás	módosított ei.
		I. Kötelező feladat ellátásra				
B1-7		Költségvetési bevételek				
B1602	0916021	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről				
		előirányzata				
		- működési támogatás	1 040 000			1 040 000
		II. Önként vállalt feladat				0
		Költségvetési bevételek				0
B1602	0916021	- feladatalapú támogatás	928 000	375 720		1 303 720
B24	0924	Helyi önkormányzattól felhalmozási célú visszatérítendő				0
		támogatások igénybevétele			1 500 000	1 500 000
B25	0925	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről				0
		- NBER-KP-2023/1-000278 számú pályázat			2 000 000	2 000 000
B4	094	Működési bevételek				0
B411	09411	- egyéb működési bevételek (horvát tábor önerő 2 fő)		20 000		20 000
B8		Finanszírozási bevételek				0
B8131	098131	előzőévi költségvetési maradvány igénybevétele				0
	0981311	pénzmaradvány				0
		- feladatalapú támogatásból	460 401			460 401
		- pályázatból fel nem használt összeg	220 000			220 000
		Bevételek összesen:	2 648 401	395 720	3 500 000	6 544 121
		I. Kötelező feladat ellátásra				
K1-8		Költségvetési kiadások				
K1	051	Személyi juttatások				
K12	0512	Külső személyi juttatások				
K121	05121	Választott tisztségviselők juttatásai	344 336			344 336
						0
K12	0512	Külső személyi juttatások				0
K123	05123	Egyéb külső személyi juttatások (reprezentáció)				0
		- koszorú beszerzése	31 496			31 496
						0
K2	052	Munkaadót terhelő járulékok				0
K21	0521	Szociális hozzájárulási adó	44 764			44 764
						0
K3	053	Dologi kiadások				0
K311	05311	Szakmai anyagok beszerzése				0
		- Hrvatski Glasnik újság előfizetése	38 095		-18 000	20 095
		- Horvát Kalendárium	23 810		1 190	25 000
						0
K312	05312	Készletbeszerzés				0
		- irodaszer beszerzése	62 992		-4 007	58 985
		- festék nyomtatóhoz	31 496			31 496
						0
K3379	053379	egyéb szolgáltatások				0
		- személy szállítás	78 740		-5 000	73 740
		- banki költségek	30 000		-10 000	20 000
		- belső ellenőrzési feladatok ellátása	170 000			170 000
K351	05351	ÁFA	104 271		-11 182	93 089
						0
K506	05506	egyéb működési támogatások államháztartáson belülről				0
	09	- Megyei Horvát Önkormányzat támogatása	80 000			80 000
		Kötelező feladatok összesen:	1 040 000	0	-46 999	993 001
		II. önként vállalt feladatokra				
K1	051	Személyi juttatások				
K12	0512	Külső személyi juttatások				
K123	05123	Egyéb külső személyi juttatások (reprezentáció)				
		- VII. Bunyevác Néptáncfalóalkozóaláíró megrendezése				
		- Evetovity Emléknep	157 480	15 720	-165 622	7 578
		- Antunovity Emléknep	157 480			157 480
		- Népek, Izek Forgataga	31 496		-31 496	0
		- Nemzetiségi karácsony	157 480			157 480
		- virágdíszítés (templom), koszorú		39 370	-15 504	23 866
		- XXVI. Bajai halfőző alapanyag			37 800	37 800
						0
K2	052	Munkaadót terhelő járulékok				0
K21	0521	Szociális hozzájárulási adó (reprezentáció után fizetendő)				0
K27	0527	Munkaadót terhelő személyi jövedelemadó (reprezentáció után fizetendő)				0
						0
K3	053	Dologi kiadások				0
K312	05312	Készletbeszerzés				0
		- virágdíszítés (templom), koszorú			9 200	9 200
						0
K334	05334	Karbantartás				0
K334	05334	Karbantartás				0
		- néptáncruhák	39 370			39 370
						0
K3379	053379	Egyéb szolgáltatások				0
		- VELIKO Prelo megrendezése (zenekar)	350 000			350 000

		- Prelo plakát nyomtatás	3 543			3 543
		-VII. Bunyevác Néptáncfalókozóalálkozó megrendezése				0
		- Evetovity Emléknep				0
		- Antunovity Emléknep				0
		- Népék, Izek Forgataga				0
		- Nemzetiségi karácsony				0
		- Országos horvát tábor Horvátországban	146 354	20 000		166 354
		- Bajai halfőző fesztivál asztalfoglalás			23 622	23 622
		- Bácsalmási halfőző, zeneszolgáltatás			130 000	130 000
						0
K341	05341	Kiküldetések kiadásai	50 000	50 000		100 000
						0
K351	05351	ÁFA	155 198	10 630		165 828
						0
K355	05355	Egéb dologi kiadások				0
		- fel nem használt pályázt összeg visszafizetése	220 000			220 000
		pályázati regisztrációs díjak			12 000	12 000
						0
K506	05506	egyéb működési támogatások államháztartáson belülre				0
		- óvoda támogatása	40 000			40 000
						0
K512	05512	egyéb működési támogatások államháztartáson kívülre				0
		- általános iskola támogatása				0
		- tanulmányi ösztöndíj	100 000	60 000		160 000
		- templom festéséhez hozzájárulás		200 000		200 000
						0
K83	0583	Helyi önkormányzatnak felhalmozási célú visszatérítendő támogatás törlesztésének kiadásai			1 500 000	1 500 000
						0
		Önként vállalt feladatok összesen:	1 608 401	395 720	1 500 000	3 504 121
		Működési kiadások összesen	2 648 401	395 720	1 453 001	4 497 122
		Felhalmozási kiadások			2 046 999	2 046 999
		Kiadások összesen:	2 648 401	395 720	3 500 000	6 544 121

Bácsalmási Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetés II. módosítása
Bevételi és kiadási előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban

Bevételek:	Eredeti ei.	I. módosítás	II. módosítás	módosított ei.	Kiadások:	Eredeti ei.	I. módosítás	II. módosítás	módosított ei.
Költségvetési bevételek					Költségvetési kiadások				
a) Működési célú támogatások államháztartáson belülről					a) személyi juttatások	879 768	55 090	-174 822	760 036
- működési támogatás (központi kv. szervtől)	1 040 000			1 040 000	b) munkaadót terhelő járulékok	44 764			44 764
- feladatalapú támogatás	928 000	375 720		1 303 720	c) dologi kiadások	1 503 869	80 630	127 823	1 712 322
b) Helyi önkormányzattól felhalmozási célú visszatérítendő				0	d) egyéb működési célú kiadások				0
támogatások igénybevétele			1 500 000	1 500 000	- államháztartáson belültre	120 000			120 000
c) Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről				0	- államháztartáson kívültre	100 000	260 000		360 000
- NBER-KP-2023/1-000278 számú pályázat			2 000 000	2 000 000	e) felhalmozási kiadások (gőzállomás, pályázat)			2 046 999	2 046 999
b) működési bevételek				0	f) Helyi önkormányzatnak felhalmozási célú visszatérítendő támogatás törlesztésének kiadásai			1 500 000	1 500 000
- egyéb működési bevételek (horvát tábor önrő 2 fő)		20 000		20 000					
Költségvetési bevételek összesen:	1 968 000	395 720	3 500 000	5 863 720					
Finanszírozási bevételek									
- előző évi költségvetési maradvány	680 401			680 401					
Bevételek összesen:	2 648 401	395 720	3 500 000	6 544 121	Kiadások összesen:	2 648 401	395 720	3 500 000	6 544 121

4. melléklet a 63/2023. (XI. 23.) BHÖh jelölésű határozathoz

**Bácsalmási Horvát Önkormányzat 2023. évi
előirányzat-felhasználási ütemterve**

Bevételek	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	összesen
I. Kötelező feladatok													
Támogatások													
- működési támogatás	520 000						520 000						1 040 000
II. Önként vállalt feladatok													
- feladat alapú támogatás				651 860				651 860					1 303 720
- működési bevételek					20 000								20 000
- Helyi önkormányzatoktól felhalmozási célú visszatérítendő támogatás								1 500 000					1 500 000
- Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről									2 000 000				2 000 000
Finanszírozási bevételek													0
- előző évi költségvetési maradvány	680 401												680 401
Bevételek összesen:	1 200 401	0	0	651 860	20 000	0	520 000	2 151 860	2 000 000	0	0	0	6 544 121
Kiadások													
Kötelező feladatokra													
- személyi juttatások			15 748							15 748	344 336		375 832
- munkaadót terhelő járulékok											44 764		44 764
- dologi kiadások		25 000	31 750	34 000	215 900	31 750	40 000	31 752	34 000		16 501	31 752	492 405
- egyéb működési célú kiadások			80 000										80 000
- felhalmozási kiadások (gőzzállomás)										46 999			46 999
Önként vállalt feladatokra													0
- személyi juttatások						213 090		22 296			74 409	74 409	384 204
- munkaadót terhelő járulékok													0
- dologi kiadások	4 500	350 000		121 993		152 103	25 000	131 193	25 000	121 993		121 993	1 053 775
- egyéb működési célú kiadások					160 000			83 071	200 000	83 071	40 000		566 142
- felhalmozási kiadások (gőzzállomás, pályázat)												2 000 000	2 000 000
- Helyi önkormányzatnak felhalmozási célú visszatérítendő													0
- támogatás törlesztésének kiadásai													
Kiadás összesen:	4 500	375 000	127 498	155 993	375 900	396 943	65 000	268 312	259 000	1 767 811	520 010	2 228 154	6 544 121

Ft-ban